

**HYUNDAI**

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**ПЕРКУССИОННЫЙ МАССАЖЕР  
ДЛЯ ТЕЛА**

**H-MG893**



## **Содержание**

Общие меры безопасности .....	3
Специальные меры безопасности .....	4
Назначение .....	5
Технические характеристики.....	5
Комплектация .....	5
Схема устройства.....	5
Эксплуатация устройства.....	6
Очистка и уход.....	7
Устранение неисправностей.....	8
Транспортировка и хранение .....	8
Утилизация .....	9
Правила и условия монтажа.....	9
Реализация устройства.....	9
Условия ограничения пользования.....	9
Гарантийный талон .....	10

## ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом работы осмотрите устройство и убедитесь в отсутствии механических повреждений на устройстве и сетевом шнуре питания.

- Обязательно сохраните стикер с серийным номером изделия на его корпусе. Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает права на его гарантийное обслуживание.
- Данное устройство заряжается от электросети, поэтому на него распространяются те же правила безопасности, что и на любые другие электроприборы.
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей. Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с руководством.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость).
- Используйте устройство только в абсолютно сухих помещениях. Перед началом массажа убедитесь, что кожа на выбранном для массажа участке сухая.
- Не используйте прибор, принимая ванну, либо в помещениях с повышенной влажностью. Руки должны быть сухими.

**Внимание!** Не используйте прибор в непосредственной близости от емкостей, заполненных водой (ванны, раковины или др.). Если прибор упадет в воду, немедленно отключите его от сети, выдернув вилку прибора из розетки сухими руками. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду и не пытайтесь включить прибор повторно. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- Любое ошибочное включение лишает права на гарантийное обслуживание.
- По окончании эксплуатации, при чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

**Внимание!** После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием устройства проконсультируйтесь с врачом.
- Прибор не предназначен для использования в случае если вы:
  - беременны;
  - используете кардиостимулятор;
  - страдаете одним из перечисленных заболеваний: грипп, лихорадка, варикозное расширение вен, тромбоз, гепатит, диабет, воспаление, ишиас, выпадение межпозвоночных дисков и др.;
  - проходите реабилитацию после операции.
- Не используйте прибор, если на теле имеются открытые раны, ожоги, гематомы, опухоли и т.п.
- Не используйте прибор под воздействием алкоголя.
- Остановите массаж, если почувствуете неприятные или болезненные ощущения.
- Если после использования устройства появилась боль, немедленно прекратите использование и обратитесь к врачу.
- Нельзя оставлять работающее устройство под подушками, одеялами и т.п.
- Если кабель поврежден, во избежание опасности необходимо заменить его в сервисном центре или у квалифицированного специалиста.
- Если устройство используется непосредственно перед сном, помните, что массаж может оказывать стимулирующее воздействие и вызвать бессонницу.
- Полезное действие массажа составляет не более 10 минут на одном участке.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Перкуссионный массажер предназначен для массажа всего тела, который затрагивает глубокие слои кожи с помощью точечного ударного воздействия.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 30 Вт

Перкуссионный принцип действия

Количество оборотов в минуту: до 3200

Напряжение: 220-240 В, ~50/60 Гц

Питание от аккумулятора

Время зарядки: 180 мин

Время работы от аккумулятора: 60 мин

Тип аккумулятора: Li-ion

Емкость аккумулятора: 1500 мАч

3 скоростных режима работы

Цвет: серый/черный

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Перкуссионный массажер для тела

8 сменных массажных насадок

USB Type-C кабель

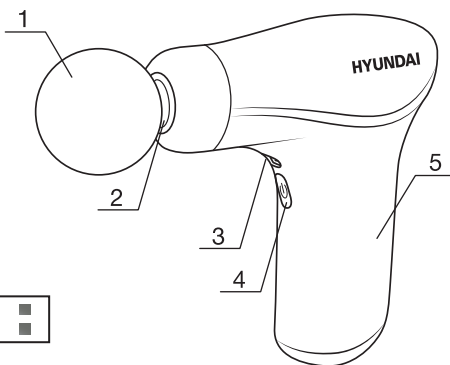
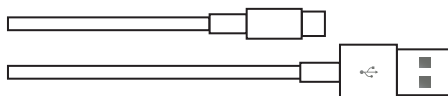
Руководство пользователя

Гарантийный талон

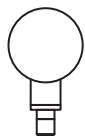
## СХЕМА УСТРОЙСТВА

1. Сферическая насадка
2. Место для установки насадки
3. Type-C порт
4. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
5. Ручка

Кабель USB Type-C



## НАСАДКИ



1. Сферическая насадка для больших групп мышц



5. Зонтичная насадка для малых групп мышц



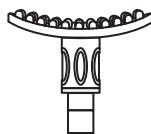
2. Буферная насадка для подколенных сухожилий



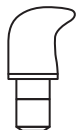
6. Плоская насадка для разогрева всего тела



3. V-образная насадка для спины и шеи



7. Дуговая насадка для рук и ног



4. Пальцевидная насадка для ног



8. Насадка-пуля для стоп и икр

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

1. Извлеките прибор из упаковки, освободив от транспортировочных элементов.
2. Подключите кабель к сети и type-C порту устройства и зарядите его в течение 180 минут. Индикатор горит красным – устройство заряжено.
3. Выберите насадку и вставьте ее в место для установки насадки.
4. Нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.
5. Далее можно переключить скоростной режим, нажимая на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Индикатор горит красным – 1 скорость, зеленым – 2 скорость, синим – 3 скорость.
6. Аккуратно массируйте выбранный участок тела не более 10 минут для достижения благотворного воздействия. Перейдите к следующей зоне. Затем можно сменить насадку, предварительно выключив устройство.
7. По окончании массажа нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы выключить устройство.
8. При необходимости зарядите устройство или очистите его перед хранением.

**Внимание!** Не используйте устройство во время его зарядки, это может привести к поломке.

## **МАССАЖ**

- С помощью перкуSSIONного массажера можно массировать любые группы мышц, находящихся в зонах шеи, спины, груди, плечах, руках, кистях, ягодицах, бедрах, икрах, голенях и ступнях.
- Массаж отдельной зоны проводится минимум 15 секунд и максимум 2 минуты. Если вы чувствуете необходимость в проработке определённой области, например, триггерной точки или участка с мышечным спазмом, то можете увеличить длительность процедуры.
- Для активации мышц перед тренировкой достаточно промассировать желаемые зоны 30 секунд.
- Для облегчения боли и восстановления после тренировки или вне тренировочной деятельности будет достаточно 2 минут для работы над любой уставшей, ноющей или напряженной мышечной группой.
- Перед первым использованием установите минимальную скорость для того, чтобы понять подходит ли вам такое воздействие.
- Аккуратно прислоните массажер к выбранной области. Не прикладывайте большую силу и давление.
- Перемещайте устройство скользящим движением медленно и плавно.
- Если вы почувствуете, что наткнулись на область мышечного уплотнения, поддержите массажер на этом месте в течение нескольких секунд.
- Постарайтесь расслабиться и следите за дыханием – оно должно быть размеренным и глубоким.
- Не используйте перкуSSIONный массажер на голове, лице, молочных железах и других чувствительных зонах тела, это может привести к боли или травмам.

## **ОЧИСТКА И УХОД**

- Перед чисткой отключите прибор от сети.
- Прочистите и протрите прибор сухой тряпкой.
- Повторяйте эти действия после каждого использования.
- Не используйте абразивные чистящие средства и органические растворители.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду.
- Храните в месте, недоступном для детей.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Запрещены самостоятельный ремонт и внесение изменений в его конструкцию!

Неисправность	Возможные причины	Устранение неисправностей
Прибор не включается.	Прибор не заряжен.	Подключите кабель к устройству и к сети для подзарядки.
	Прибор перегрелся от долгого использования.	Подождите пока прибор остынет.
	Прибор поврежден.	Обратитесь в сервисный центр.

**Внимание!** Механические повреждения корпуса, аксессуаров и комплектующих частей не являются гарантийным случаем.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка устройства проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.

- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент устройства в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Храните устройство в упакованном виде в помещениях при температуре воздуха от 5 до 40 °С и относительной влажности воздуха до 80 % при 25 °С.



## **УТИЛИЗАЦИЯ**

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.
- Данное изделие соответствует требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

## **ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА**

Данное устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

## **РЕАЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА**

Изделие предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

## **УСЛОВИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ**

Данное устройство предназначено только для работы в домашних некоммерческих зонах в соответствии с мерами безопасности и назначения, описанных в данном руководстве пользователя.

# HYUNDAI

# Гарантийный талон

Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.  
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к  
внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

## Отрывной талон 1

## Отрывной талон 2

## Отрывной талон 3

Модель

Модель

Модель

Серийный номер

Серийный номер

Серийный номер

Дата продажи

Дата продажи

Дата продажи

Продавец:

Продавец:

Продавец:

Информация о покупателе:

Информация о покупателе:

Информация о покупателе:

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

### Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуйте проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. Компания HYUNDAI выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (АСЦ). Адреса и телефоны АСЦ Вы можете узнать: в магазине, у наших дилеров, на сайте компании: [www.hyundai-electronics.com.ru](http://www.hyundai-electronics.com.ru); по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику HYUNDAI. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства утрачивают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделие, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания HYUNDAI подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания HYUNDAI оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

### Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 24 (двадцати четырёх) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствия печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска и равен 24 (двадцати четырёх) месяцам.

### Условия гарантии

- Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией HYUNDAI и прошедшие сертификацию.
- Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.
- Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АСЦ для проведения гарантийного ремонта.
- Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности и аксессуары, входящие в комплектность изделия - элементы питания (батареи, аккумуляторы), монтажные приспособления, также гарантия не распространяется на:
  - микроволновые печи: на решетки для гриля, стеклянные блюда, роликовые кольца, муфты вала мотора, элементы пароварки, лампы подсветки, сплюснутые пластины, предохранители, аккумуляторы;
  - духовые шкафы: на внешние и внутренние стекла дверей, стеклянные поверхности панели управления, ручки двери и ручки управления, поддоны, решетки, телескопические направляющие, стеклянные тарелки, керамические тарелки, вертела, термочашки, лампы подсветки;
  - пылесосы: на щетки, насадки, трубки, шланги, пылесборники, фильтры, аккумуляторы;
  - стиральные машины: на шланги для подвода и слива воды;
  - посудомоечные машины: на шланги для подвода и слива воды, корзины для загрузки посуды, распылители, лампы подсветки;
  - варочные панели: на стеклянные поверхности, ручки управления, чугунные решетки, газовые конфорки, жиклеры;
  - кухонные вытяжки: на декоративные короба, воздуховоды, лампочки, фильтры;
  - холодильники: на полки, лотки и ящики, лампочки;
  - прочую МБТ; на аксессуары и принадлежности, идущие в комплекте, расходные материалы (предметы с ограниченным сроком службы), пульты дистанционного управления.

5. Изделие снимается с гарантийного обслуживания в случаях:

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
- если нарушены правила эксплуатации, изложенные в Руководстве по эксплуатации;
- нарушения сохранности гарантийных пломб;
- если изменен, удален или неразборчив серийный номер изделия;
- изменения внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта изделия;
- получения деформации, изменения геометрии корпуса товара;
- монтажа, подключения и установки изделия, выполненных не в соответствии с Руководством по эксплуатации.

6. Гарантийные обязательства не распространяются на:

- механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю;
- повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением;
- повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных;
- повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (скачок напряжения в электрической сети, гроза и т.п.);
- дефекты, возникшие вследствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение их технического состояния и внешнего вида из-за использования данного изделия или использования агрессивных чистящих средств, приведших к удалению символов и надписей на внешних поверхностях товара;
- некомплектность товара, которая была обнаружена покупателем после передачи товара от продавца;
- повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров электрических сетей и других подобных внешних факторов,

В вышеуказанных случаях Изготовитель снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией людям, домашним животным, имуществу.

7. Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации, вмешательств.

8. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.

9. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами АСЦ соответствующего профиля и фирм-продавцов (на платной основе). При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). Стоит обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Необходимо требовать от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке в гарантийный талон.

10. Настройка изделия, порядок которой изложен в Руководстве по эксплуатации, не относится к гарантийному обслуживанию. Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их комплектность без предварительного уведомления.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Korea

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Отрывной талон 3	Отрывной талон 2	Отрывной талон 1
<i>Дата поступления</i>	<i>Дата поступления</i>	<i>Дата поступления</i>
<i>Дата выполнения</i>	<i>Дата выполнения</i>	<i>Дата выполнения</i>
<i>Характер ремонта</i>	<i>Характер ремонта</i>	<i>Характер ремонта</i>
Сервисный центр:	Сервисный центр:	Сервисный центр:
<i>Прибор принял, претензий не имею</i>	<i>Прибор принял, претензий не имею</i>	<i>Прибор принял, претензий не имею</i>
Подпись	Подпись	Подпись

# HYUNDAI

## КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### Изготовитель:

**Anionte Electric (Zhejiang) Co., LTD**  
№ 100 Feiyunjiang Road, Eco-tech  
Development Zone, Wenzhou City, Zhejiang  
Province, 325026, China  
Made in China

### Анионт Электрик (Чжэцзян) Ко., ЛТД

№ 100 Фэйюньцзян Родд, Эко-тек  
Девелопмент Зоун, Вэньчжоу Сити,  
Чжэцзян Провинс, 325026, Китай  
Сделано в Китае

### Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:

#### ООО «Мерлион»

Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Korea  
Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации,  
технических характеристик и внешнего вида товара.

Для получения более подробной информации об устройстве посетите сайт:

[www.hyundai-electronics.com.ru](http://www.hyundai-electronics.com.ru)

Телефон сервисной службы: 8-800-302-0394

Расчетный срок службы устройства составляет 3 года при условии использования  
устройства в строгом соответствии с настоящим руководством пользователя.

Дата производства указана на упаковке и на наклейке на устройстве.

Гарантийный срок: 2 года

